

SOU · SOU in Taiwan

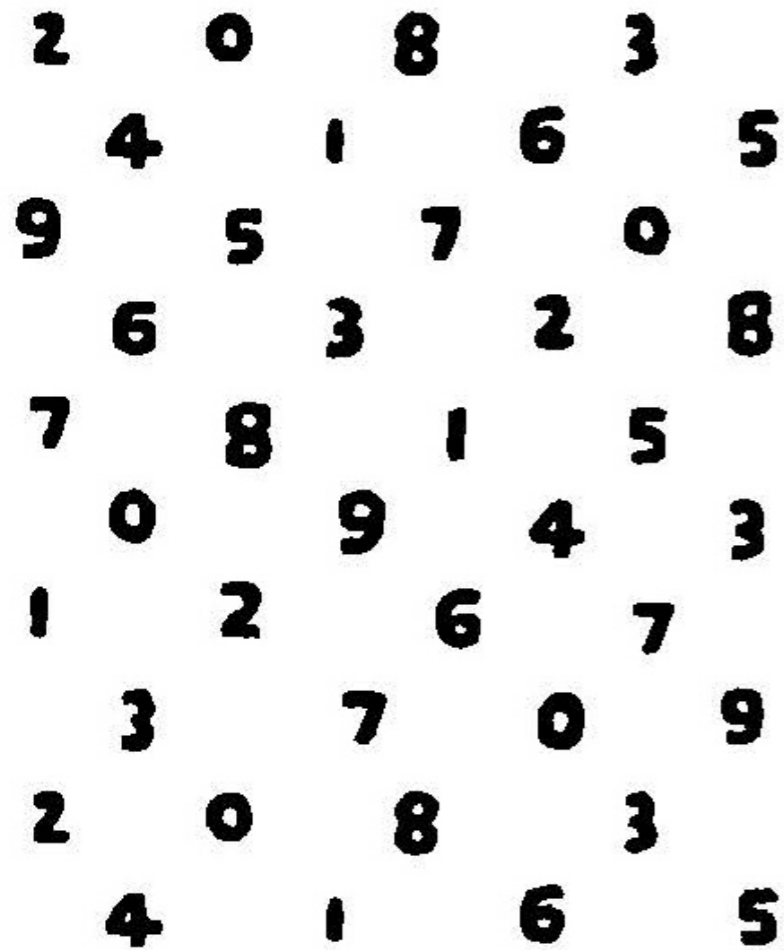
# 櫻花、十數、 微笑花樣 漫行地下書街

圖片提供 | SOU · SOU

一件短上衣印著簡單的阿拉伯數字亂數排列，這個花樣叫做「SO-SU-U」，日文漢字寫成「十數」，夏天穿的話看起來簡單又清爽；印著名為「菊簇」多彩花樣、像和服卻能和常服輕易穿搭，這就是來自京都的「SOU · SOU style」。

這個日本風情十足的 brand，最可愛的還不僅於此。「SOU · SOU」這個 brand 名稱，唸起來就像是日本人贊同別人時，嘴裡會附和道「そうそう（對，對）」，品牌的定名小故事聽起來既隨性、又有趣，不禁令人對每一件商品開發故事產生了更多好奇。今年 SOU · SOU 邁入十七週年之際，難得跨出海外飄洋來台，就在誠品書店 R79 中山地下書街！

「SOU · SOU」這回與誠品書店合作規畫一系列台灣限定商品，還將布料紋樣的原創設計師脇阪克二先生每日手繪給太太，那累計已有上萬張的明信片，小心包裝引進地下書街，設置了「脇阪克二原畫展」一區展示，邀請讀者進入手繪紋樣的色彩世界。



「SO-SU-U (十數)」系列是十個數字隨機排列的圖樣。



3.



1.



4.



2.

1. 「SOU · SOU 布袋」有多款原創紋樣的風呂敷(布包巾)，以及與 SOU · SOU 和服相襯的包包。
2. 「SOU · SOU わらべぎ(童心)」運用伊勢木棉布及其他觸感良好的材質縫製的兒童和服系列。
3. 「SOU · SOU 伊勢木綿」販售將伊勢木棉布融入原創花色的手帕、花色布巾等系列產品。
4. 「SOU · SOU 足袋」是分趾襪、分趾鞋的專門店，還有販售文具、手機殼與餐具等日常用品。



SOU · SOU 運用新穎的花樣與紋樣元素，改良了傳統和服與鞋襪等商品，成為獨樹一格的 brand。

## 他讓年輕人穿上 五顏六色的分趾鞋



來自京都的SOU・SOU成立於二〇〇二年，是由服裝設計師若林剛之（左）、布料紋樣設計師脇阪克二（中）、建築師辻村久信（右），共同創立的在地品牌，用獨特的織物紋樣表現日本的四季風情，將傳統融入現代人生活。

分趾鞋的前身是一對反映社會階級的襪子（足袋），在早期的日本，是只有貴族才能穿的專屬單品。時至今日，國際上也有知名運動、時尚服飾品牌，以「足袋」為靈感推出鞋款。而回到分趾設計的發源地——日本，則有打造出「日本傳統鞋類的最高傑作」的SOU・SOU。

### 倉庫裡被遺忘的分趾鞋

SOU・SOU剛起步時，曾面臨商品完全賣不出去的窘境，正當品牌策畫人若林剛之為業績苦惱時，在店內倉庫發現一雙漆黑分趾鞋，它滾落一旁，當他撿起來拿在手上的那一瞬間，突然靈光乍現，「這鞋子本來就很好用，對吧！」他目不轉睛的盯著這種被當作工作鞋的日本傳統鞋款。於是他結合了分趾鞋的穿著舒適性和新潮的圖樣設計，讓分趾鞋一躍成為SOU・SOU最暢銷的商品。

### 日本傳產到法國品牌都能合作！

若林剛之曾說過：「不要一口斷言『我們只做這個』，而是希望能跟大家說『我們什麼都做！』如此一來

工作也會變得更饒富趣味。」於是在SOU・SOU步上正軌後，便開始與許多逐漸式微的日本國產技藝合作，並扶植它們轉型，以符合時代的需求，而「伊勢木棉」就是個成功的代表作，始於江戶時代的傳統布料，擁有愈洗愈輕柔的特質，這也讓SOU・SOU的產品別具特色，而成為吸引眾人目光之處。

除了將布袋、草織布鞋、扇子、手帕等傳統京雜貨換上時尚新裝外，創新又擅於異業結合的SOU・SOU，也積極與各知名品牌跨界合作，其中最具有代表性的便是與法國運動品牌Le coq sportif共同開發產品，以充滿特色的日式傳統布樣為底，推出人人都可入手的T恤、後背包、襯衫等。

### 持續為傳統魅力創造舞台

若林剛之期望SOU・SOU未來能朝更多元化的領域發展，他認為富有日本傳統文化特色的東西，有其獨特的魅力，希望能盡一分心力，讓沒落的傳統文化能有機會重返舞台，也讓更多年輕創作者關注傳統。

## 請問脇阪克二先生 創作與合作的故事



1. 在倉庫發現的分趾鞋，後來讓SOU・SOU的命運發生重大改變
2. 從一百年前起就不斷運轉的織布機，織出的伊勢木棉布不容易起皺、觸感滑順且透氣性佳。
3. 4. 與和菓子老店——龜屋良長共同開發的原創和菓子與布料設計。

曾在芬蘭、紐約任職織品設計師近二十年的脇阪克二先生，是「SOU・SOU」圖樣的靈魂人物。「脇阪克二原畫展」中，展示了已七十多歲的他，每日手繪一幀給妻子的明信片，這次透過【提案】特別專訪，一起聽他分享創作與合作的故事。

### 「一日一繪」，給妻子每日畫一張明信片

其實無論是藝術或是設計，總之我喜歡創作。因為是喜歡的事情，所以可以不斷持續下去。「一日一繪」的創作到今年四月剛好整整廿九年，我想大概畫了一萬五千張（明信片）以上。最佳創作時間是在著手進行早晨第一個工作之前。因為「一日一繪」基本上跟工作無關，我只畫我想畫的。不過「一日一繪」的一萬五千張作品，也成為我寶貴的點子資料庫。我會將選出的圖像改良後再作延伸，用這樣的方式做布料設計。

### 桌子如果一亂，就會無法集中精神

在創作活動與日常生活平衡上目

前是各半。以前的重心以工作為主，但隨著年齡增長而有所改變。不只是對著桌子，也會動動身體（比方說散步）。創作時會一直播放音樂。我會聽荷蘭之廣播（網路電台）的古典樂，用藍芽喇叭聆聽。桌子如果一亂，或者是生活中有一些讓人在意的事，我就會無法集中精神，會開始整理周邊環境，先解決那些令人在意的的事情，讓自己心情保持舒暢的狀態後再開始創作。

### 因為認識了若林君，得以積極地面對自己

在創作上，策劃人若林君他會不斷地跟我耳提面命「流行風格要再強烈一點！流行風格要再強烈一點！」他讓我當時跟時代有些許脫節的作品更為聚焦。因為認識了若林君，我從他身上學到很多，才得以積極地面對自己的人生，一直以來煩惱的事情也獲得解決。我心中一直有個虛無的部分，無論如何都無法填補那個空缺。但後來跟著若林君工作時我才發現，因為我總是向外祈求，如果我沒有主動踏出第一步，其實無法獲得幸福。

京都「SOU・SOU」——  
令人愛不釋手的可愛時尚製造術

講者 | 山本聖美、橋本真紀（SOU・SOU企劃）、李瀟瀟（社群小編）  
時間 | 5/25（六）3:00pm-5:00pm  
地點 | 誠品R79第二廣場

SOU・SOU in Taiwan

展期 | 2019.5.22Wed.-6.10Mon.  
地點 | 誠品R79中山地下書街  
衛星展 | 台中國道文具館、高雄駁二店  
主辦單位 | 誠品書店、SOU・SOU



eslite X SOU · SOU凸版印刷明信片

與時分印刷合作，極富手感的必買商品！感受SOU · SOU的風格紋樣躍然於凸版印刷獨特的畫面表現。  
(定價290元，3入1組，共2款)



飯糰袋

伊勢木棉飯糰袋，每一款都結合兩種日式紋樣，小巧可愛。(定價420元)



marushin SOU · SOU毛巾系列

使用SOU · SOU可愛又具魅力的紋樣設計，與今治毛巾合作。柔軟舒適的材質，讓人每天都能持續使用。(定價290-1,280元)



Gakken SOU · SOU鋼筆

書寫感流暢，特別適合給鋼筆入門的初心者使用。特殊設計使墨水不會乾燥，並可更換，搭配SOU · SOU經典印花SO-SU-U讓您可長久使用。(定價315元)



Kleen-Tex SOU · SOU玄關地墊

結合SOU · SOU經典印花SO-SU-U，展現出屬於SOU · SOU風格的居家空間。  
(定價1,780元，期間特價1,480元)



stacksto baquet SOU · SOU收納箱

與知名收納箱品牌合作，結合SOU · SOU經典印花SO-SU-U，簡單方形設計也可堆疊節省空間。(定價980元)



Gakken SOU · SOU便利貼

SOU · SOU優雅的微笑圖案，陪伴您辦公或學習，不同大小的便利貼可以依照用途作不一樣的用途。(定價160元，30張入)



eslite X SOU · SOU精釀925啤酒

與臺虎精釀合作，經典925原味啤酒配合SOU · SOU繽紛紋樣，共同創作出夏天的另一種面貌。(定價590元，容量330ml，4入含對杯組)



口金包

共四種尺寸，日式紋樣設計，十分可愛，可置入各式小物用途廣泛。(定價810-1,530元)



eslite X SOU · SOU白金砂環保餐盒

屬於天然材質的白金砂餐盒，盒身可微波或於烤箱使用，折疊式收納方便攜帶與分享，風格滿分！(定價990元，共2款)



eslite X SOU · SOU安全帽

使用SOU · SOU經典紋樣SO-SU-U及台灣限定色，合作推出最富台灣風貌的特色商品。(定價990元，共3款)



分趾鞋

榮獲Kyoto Design Award的分趾鞋，深受各界人士喜愛，展場限量販售。  
(定價3,600元)



薙刀長方形衣

使用SOU · SOU紋樣的高島縮布料，可當一般上衣或洋裝穿搭。  
(定價4,320元)

玩偶

使用SOU · SOU製作商品剩餘的碎布拼接而成的可愛娃娃。(定價625元)



分趾襪

世界上唯一日本產足袋品牌，使用多彩繽紛的日式紋樣讓腳上的世界也精彩起來。(定價195-255元)

誠品R79展場限定獨享好禮！

- 消費展場商品即可獲得「SOU · SOU in Taiwan 紀念咖啡杯」
- 5/22-5/26 打卡免費喝爐鍋美式咖啡！
  - 5/27-6/10 打卡享爐鍋美式咖啡第二杯半價！

消費滿1,000元，即可以49元加購「限量DIY布徽章」乙組。

2

誠品R79、誠品台中國道文具館、誠品書店高雄駁二店同步歡慶！

消費滿2,500元，贈「SOU · SOU in Taiwan 紀念小皿」乙個。

3

誠品網路書店加碼贈送！

購買大同電鍋SOU · SOU聯名款，贈「SOU · SOU啤酒杯」乙組。

※贈品數量有限，贈完為止